

**Broad Development Parameters of the Applied Use/Development  
in respect of Application No. A/NE-LT/788**

**关于申请编号 A/NE-LT/788 的拟议用途/发展的概括发展规范**

Application No. 申请编号	A/NE-LT/788		
Location/address 位置/地址	Various Lots in D.D. 16, Wo Tong Pui, Tai Po 大埔禾堂背丈量约份第 16 约多个地段		
Site area 地盘面积	9,329.76 sq. m 平方米		
Plan 图则	Approved Lam Tsuen Outline Zoning Plan No. S/NE-LT/11 林村分区计划大纲核准图编号 S/NE-LT/11		
Zoning 地带	"Recreation" and "Green Belt" 「康乐」及「绿化地带」		
Type of Application 申请类别	Renewal of Planning Approval for Temporary Use/Development in Rural Areas for a Period of 3 Years 位於乡郊地区临时用途/发展的规划许可续期为 3 年		
Applied use/ development 申请用途/发展	Renewal of Planning Approval for Temporary Educational Institution (Teaching Farm) for a Period of 3 Years 拟议临时教育机构(教学农场)的规划许可续期(为期 3 年)		
Gross floor area and/or plot ratio 总楼面面积及/ 或地积比率		sq. m 平方米	Plot ratio 地积比率
	Domestic 住用	About 约 66.75	About 约 0.007
	Non-domestic 非住用	About 约 2,648.422	About 约 0.284
No. of block 幢数	Domestic 住用	1	
	Non-domestic 非住用	12	
Building height/ No. of storeys 建筑物高度/层数	Domestic 住用	Not more than 不多於 3.5	m 米
		-	mPD 米(主水平基准上)
		Not more than 不多於 1	Storey(s) 层
	Non-domestic 非住用	Not more than 不多於 5.8	m 米
		-	mPD 米(主水平基准上)
		Not more than 不多於 1	Storey(s) 层
Site coverage 上盖面积	About 约 29.1 %		

No. of parking spaces and loading / unloading spaces 停车位及上落客货车位数目	Total no. of vehicle spaces 停车位总数	3
	Private Car Parking Spaces 私家车车位	2
	Accessible Car Parking Spaces 畅通易达泊车位	1
	Total no. of vehicle loading/unloading bays/lay-bys 上落客货车位/停车处总数	2
	Light Goods Vehicle Spaces 轻型货车车位	2

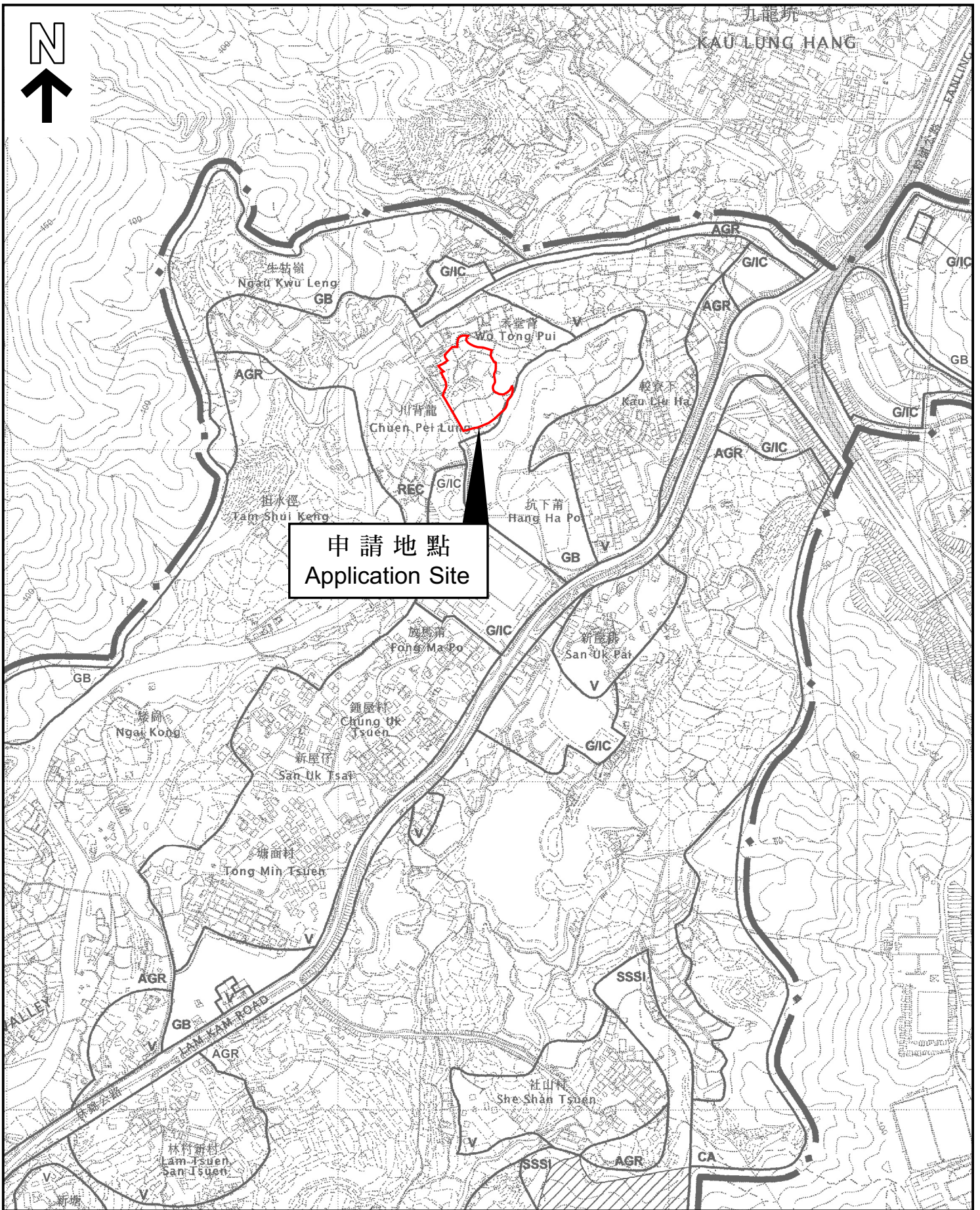
\* 有关资料是为方便市民大众参考而提供。对于所载资料在使用上的问题及文义上的歧异，城市规划委员会概不负责。若有任何疑问，应查阅申请人提交的文件。

The information is provided for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

<b>Submitted Plans, Drawings and Documents 提交的图则、绘图及文件</b>		
	<u>Chinese</u> 中文	<u>English</u> 英文
<b><u>Plans and Drawings 图则及绘图</u></b>		
Master layout plan(s)/Layout plan(s) 总纲发展蓝图／布局设计图	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Block plan(s) 楼宇位置图	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Floor plan(s) 楼宇平面图	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sectional plan(s) 截视图	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Elevation(s) 立视图	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Photomontage(s) showing the proposed development 显示拟议发展的合成照片	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Master landscape plan(s)/Landscape plan(s) 园境设计总图／园境设计图	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他（请注明）	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b><u>Reports 报告书</u></b>		
Planning Statement / Justifications 规划纲领 / 理据	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Environmental assessment (noise, air and/or water pollutions) 环境评估（噪音、空气及／或水的污染）	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on vehicles) 就车辆的交通影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Traffic impact assessment (on pedestrians) 就行人的交通影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Visual impact assessment 视觉影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Landscape impact assessment 景观影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tree Survey 树木调查	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Geotechnical impact assessment 土力影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Drainage impact assessment 排水影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Sewerage impact assessment 排污影响评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Risk Assessment 风险评估	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Others (please specify) 其他（请注明）	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Note: May insert more than one 「✓」. 注：可在多於一个方格内加上「✓」号		

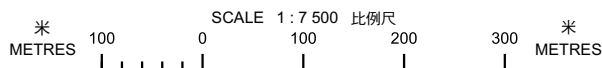
Note: The information in the Gist of Application above is provided by the applicant for easy reference of the general public. Under no circumstances will the Town Planning Board accept any liabilities for the use of the information nor any inaccuracies or discrepancies of the information provided. In case of doubt, reference should always be made to the submission of the applicant.

注：上述申请摘要的资料是由申请人提供以方便市民大众参考。對於所载资料在使用上的问题及文义上的歧异，城市规划委员会概不负责。若有任何疑问，应查阅申请人提交的文件。



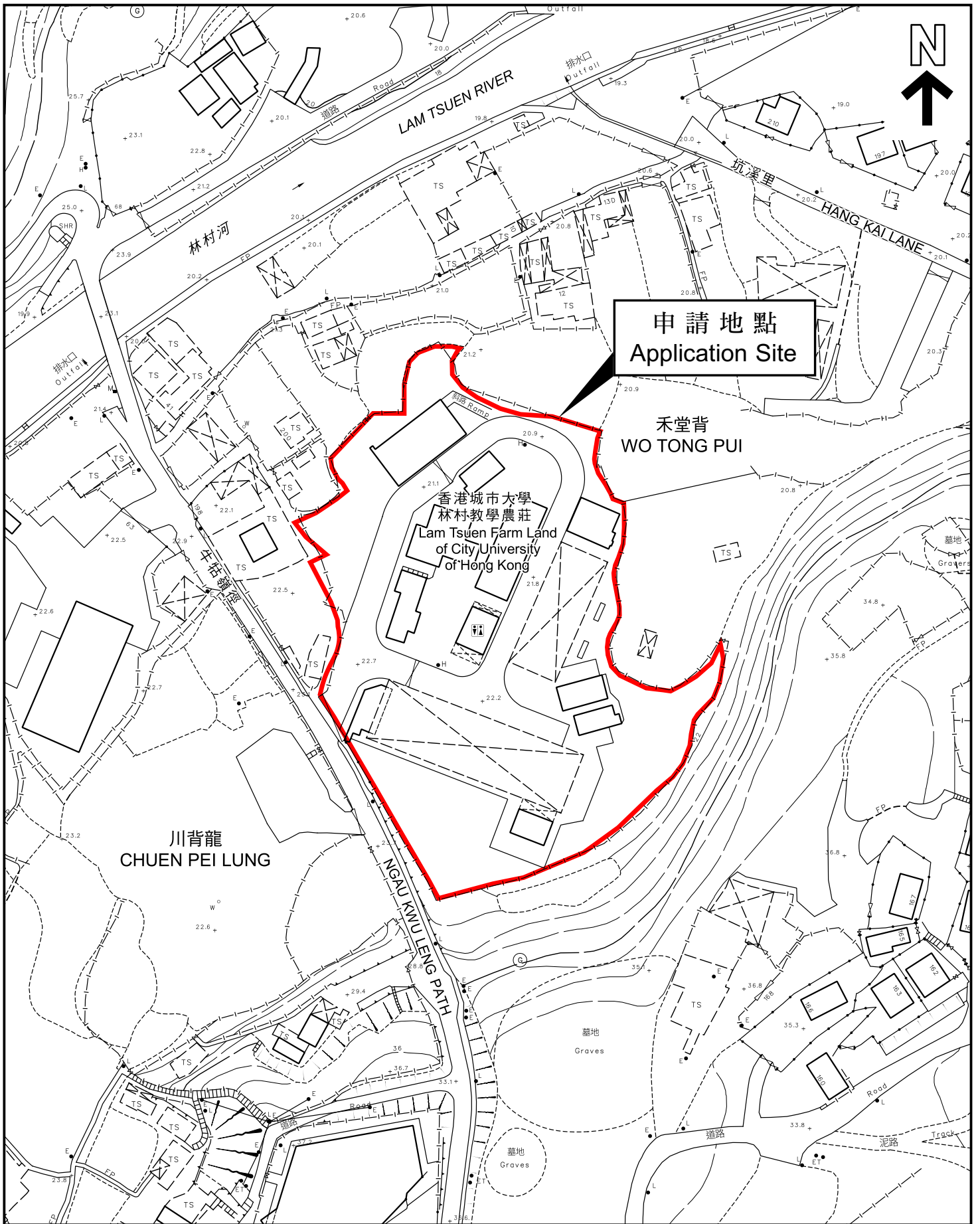
本摘要圖於2026年3月11日擬備，  
所根據的資料為於2006年10月31日  
核准的分區計劃大綱圖編號S/NE-LT/11  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 11.3.2026  
BASED ON OUTLINE ZONING PLAN  
No. S/NE-LT/11 APPROVED ON 31.10.2006

位置圖 LOCATION PLAN



申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

參考編號  
REFERENCE No.  
A/NE-LT/788



申請地點  
Application Site

香港城市大學  
林村教學農莊  
Lam Tsuen Farm Land  
of City University  
of Hong Kong

川背龍  
CHUEN PEI LUNG

禾堂背  
WO TONG PUI

平面圖 SITE PLAN

本摘要圖於2026年3月11日擬備，  
所根據的資料為測量圖編號  
7-NW-2B  
EXTRACT PLAN PREPARED ON 11.3.2026  
BASED ON SURVEY SHEET No.  
7-NW-2B

申請地點界線只作識別用  
APPLICATION SITE BOUNDARY  
FOR IDENTIFICATION PURPOSE ONLY

參考編號  
REFERENCE No.  
A/NE-LT/788